

Happy Thanksgiving!

Dear God,
Thank you for the eternal love you provide and our privilege to have such a supportive SAK community.
Thank you, Lord, for the blessings you have bestowed on our lives.
You have provided us with more than we could ever have imagined.
You have surrounded us with loving people who always look out for one another.

You have given us the ability to sustain ourselves with food, water, and shelter, so that we can live healthy and joyful lives.
In your name we pray,
Amen.

Happy Thanksgiving Day



워싱턴 한인 천주교회
St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



제2659호 / 나해 **은수리의 임금인신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일** [2024. 11. 24]

입당송 죽임을 당하신 어린양은 권능과 신성과 지혜와 힘과 영예를 받으시기에 합당하옵니다. 영광과 권능을 영원무궁토록 받으소서.

제 2 독서 요한 묵시록 1,5-8

제 1 독서 다니엘 예언서 7,13-14

◎ 알렐루야.
○ 주님의 이름으로 오시는 분, 찬미받으소서!
다가오는 우리 조상 다윗의 나라는 복되어야!
◎ 알렐루야.

화답송 ◎ 주님은 임금님, 위엄을 입으셨네.(시편 93,1)



- 주님은 임금님, 위엄을 입으셨네. 주님이 차려입고 권능의 띠를 두르셨네. ◎
- 우리는 정녕 굳게 세워져 흔들리지 않네. 예로부터 주님 어좌는 굳게 세워지고 영원으로부터 주님은 계시네. ◎
- 당신 법은 실로 참되며 당신 집에는 거룩함이 서리나이다. 주님, 길이길이 그러하리이다. ◎

복음 요한 18,33-37

영성체송 주님이 영원한 임금으로 앉으셨네. 주님이 당신 백성에게 강복하여 평화를 주시리라.

성가 입당 75 봉헌 512/ 219
영성체 506/ 517 파견 73

다음주 성경말씀 제1독서 예레미야서 33,14-16
제2독서 테살로니카 1서 3,12-4,2
복음 루카 21,25-28.34-36

맹일민 메디케어 Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	남종우 바오로 부동산 Samson Properties 9801 Washingtonian Blvd. Licensed MD/VA C:(240)463-4100 W:(240)630-8689	모커리 척추 병원 엘리컷 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	KOHO KOREAN HOUSE 최상의 BBQ/ Arundel Mills 손영석 도미니코 예약 (443)812-4221	종합 보험 연금보험, ARI, 메디케어 생명보험, 자녀 저축보험등 박수미 미카엘라 (571)263-1033
샘김부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락발 (301)279-6960 엘리컷시티 (410)480-2331 센터빌 (703)830-4422	콜롬비아 약국 Columbia Hickory Pharmacy C(410)964-6409 F(410)964-6493 약에 관한 상담가능	스마트 치과 원장: 김희정(레이철) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 smartdentalmd@gmail.com	Health Rite 메디컬 용품, 간병인, 간병이 필요하신 분, 약처방 서비스 제공 신스테파니아 (301)448-0080
척추사랑 이형훈 마르코 교통사고/척추신경/ 손/발 전문 통증병원 락발 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환 베드로 부동산 Maryland Pro Realty O:(301)340-6100 C:(301)466-7733 메릴랜드 전문 부동산 회사	일등 부동산 뉴스타 강민규 마르코 모든 부동산 문의하세요 (301)792-0750	“할머니 목 아프시면 손지는 모시고 오세요” 암(폐 가슴 위 대장암) 예방 및 전이 방지 일본 미쯔이식 열치료/ 스트레스 불면증 울화병 만성 피로 목 허리통증 치료/ Rockville 예약 (301)500-5919 한의사 신성복 교수 ♣치료후(\$49) 광고 지참 방문시30분 무료 활법지압	
카디오케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarelec.com (301)656-5050	PORSCHE 포르쉐 실버스프링/ PORSCHE SLIVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보니파시오 O 240-293-9278/ C 240-481-2471		필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 분당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O:(301)585-4050 F:(301)585-4052	마당 레스토랑 족발 보쌈 감자탕 최용하 프란치스코 12300 Wilkins Ave (301)881-8880
리아꽃집 장례식, 결혼식, 각종 화환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625	Carom 한국 당구장 3쿠션/4구 당구대 첼트리(VA) 롯데 마트옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227	Greenway Home Funding Danny Kim/President (301)348-1140 (301)509-9999	고소희 꽃집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 (301)384-5299 (240)426-0100 2230 George C Marshall Dr.	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종간판주문 제작설치및수리 (301)490-6252 (703)887-1515
공인 회계사 연방세무사 김영만 마태오 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 확장이전 12267 Nebel St. 강민규 마르코 (301)792-0750	요셉 건축 상업/ 주택 설계, 허가 VA, MD, DC license (301)980-1555
Royal Western 크레딧 카드 서비스 김성일 페레올로 (703)400-7100	백웅기(아오스팅)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	CUCKOO(쿠쿠) 정수기, 공기 청정기, 비데 안마의자, 렌탈/구입 문의 이미자 데레사 (240)328-5314	State Farm 엘리스 권(사버나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C:(703)855-8710 O:(301)215-5491

은수리의 임금인신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일

은 세상의 임금이며, 우리를 구원하시는 그리스도이시며, 겸손한 왕이신 예수님을 우리는 오늘 기억합니다. 왕으로서의 권위와 권세도, 하느님으로서의 위엄과 권능도 모두 물리치시고, 봉사하러 왔다 하시는 예수님의 가난을 떠올립니다. 아울러 돌아오는 주간은 성서 주간입니다. 더욱 성경을 읽고, 성경의 중요성을 생각하며 한 주년을 살아가, 우리의 신앙 생활의 중심을 성경에 두는 시기입니다. 성경이 충실히 전해주는 예수님에 대해 배우고 알고 깨닫는 우리의 영적 여정을 다시 시작하는 중요한 마중물 같은 주간입니다.

이 연중시기의 마지막 주일과 주간, 또한 1년여의 전례력을 통한 하느님께로 향하는 순례의 마지막. 이는 실로 예수님의 다시 오심을 기억하고 기다리는 우리의 희망을 드러냅니다. 매 순간 하느님을 기억하고 향해야하는 우리의 목적 뿐만 아니라,

1년여의 여정의 마지막 마저도 하느님을 기억하는 것은 얼마나 큰 하느님의 선물이요 은총인지요. 그렇게 우리는 하느님의 은총으로 예수님의 재림을 깨어 기다리는 기회가 주어진, 희망과 평화의 일꾼으로 변모합니다.

지난 한 해를 마치고 새로운 한 해를 맞아들이는 오늘. 주님께서는 당신의 수난의 때를 떠올리도록 이끄십니다. 왕으로서 하느님으로서의 그 어떠한 것도 지니지 않으신 예수님의 모습 안에 숨겨져있는 영광. 이러한 예수님의 모습과 우리의 모습이 겹쳐 보입니다. 하느님의 자녀로서 외현으로는 드러날 것이 없는 우리들. 그러나 우리가 담고 있는 주님을 향한 희망과 위로는 천상 선물로 이미 주어져 있음을 깨닫게 됩니다.

당신의 수난으로 당신을 가장 낮은 중의 가장 낮은 이의 모습을 취하신 주님. 우리의 벗이 되시고 우리의 희망이 되신 그리스도. 그리하여 세상의 방식이 아닌 하느님의 방식으로 세상의 임금이 되신 주님께 감사드리며, 주님을 향한 순례의 새로운 한 해를 향해 힘차게 걸어나갑시다.

- 양시균 대건안드레아 사제

+ 미사 시간

주임 신부 박문성 마태오
보좌 신부 양시균 대건안드레아
사목 회장 임영태 야고보
443-538-8054
연령 회장 조명철 베드로
240 354 5502
사무실 301 260 1981
www.standrewkim.org
sakoffice@gmail.com

토요일 18:00
주일 07:30
09:45 영어미사
11:00 교중미사
12:30 주일학교
17:00 청년미사
평일 19:30 화. 금요일
09:30 수. 목요일

고해성사 매 미사 20분 전
영어고해성사 매주일 영어미사 후
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능
병자성사 | 병자 영성체 위독하기 전 연락
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)
장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

『침묵』의 작가 앤도 슈사쿠의 신앙여정 (17)

앤도가 작품 속에서 묘사한 예수님의 상은 '바보 예수님', '불품없고 무력한 예수님', '동반자 예수님'입니다. 그 중에서 둘째 '불품없고 무력한 예수님'은 전능하신 하느님의 첫째 아들의 모습과는 어울리지 않습니다. 인류의 생존을 위협하는 악당들을 쳐부수고 정의를 바로 세우기 위해 초능력을 사용하는 영화 어벤져스의 잘생긴 영웅들과는 거리가 먼 모습입니다.



앤도의 작품 속에서 묘사된 예수님은 불품없고 초라한 외모를 지녔으며, 무력하기까지 하여 고통에 찌든 이들의 현실을 조금도 바꿀 수도 없습니다. 이와 같은 예수님의 이미지는 이사야서 53장 2-4절에서 영향을 받은 것입니다. 그의 마지막 소설 깊은 강에서 악의를 품고 주인공 오츠를 기다리던 미츠코(美津子)는 조지대학 소성당에 펼쳐 있던 성경에서 '주님의 종 넷째 노래'를 읽습니다.

“그에게는 우리가 우러러볼 만한 풍채도 위엄도 없었으며 우리가 바랄만한 모습도 없었다. 사람들에게 멸시받고 배척당한 그는 고통의 사람, 병고에 익숙한 이였다. 남들이 그를 보고 얼굴을 가릴 만큼 그는 멸시만 받았으며 우리도 그를 대수롭지 않게 여겼다. 그렇지만 그는 우리의 병고를 메고 갔으며 우리의 고통을 짊어졌다.”(이사야서 53장 2-4절)

앤도의 작품에서 '불품없고 무력한 예수님'을 상징하는 주인공들은 불품이 없을 뿐만 아니라, 외모만으로도 상대의 마음을 불편하게 만듭니다. 심지어 남들이 보고 얼굴을 가릴 만큼 멸시의 대상이 됩니다. 그 주인공들은 외모뿐만 아니라, 다양한 고통과 병고에 시달

립니다. 그럼에도 불구하고 그들은 타인의 고통과 병고를 보면 그냥 두고 지나칠 수 없어서 가슴 아파합니다. 자신의 고통보다 타인의 고통을 먼저 해결하고 싶은 그 주인공들은 스스로의 고통만으로도 견딜 수 없음에도 불구하고, 타인의 고통을 대신 짊어지려고 합니다. 그것이 앤도의 작품 속에서 묘사되는 메시아의 모습, 예수님 삶의 정형입니다.

'불품없고 무력한 예수님'의 이미지는 사도들에게도 그대로 투사됩니다. 예수님의 제자, 즉 사도들은 예수님을 따르려고 애쓰지만, 인간적 나약함 때문에 자신도 모르는 사이에 예수님을 버리고 배반하면서 살아갑니다. 예수님이 고통받는 이들의 현실을 변화시키는 것에 무력하다면, 그의 제자들은 신앙을 지키는 데 무력한 약자입니다. 이런 사색을 바탕으로 앤도는 예수님을 배반한 사도들과 박해 중에 신앙을 버린 배교자들, 즉 '신앙의 약자의 사면'을 주요 테마로 삼습니다.

그는 작품 속에서 강자보다는 약자에게 더 많은 관심을 갖습니다. 앤도는 '강자의 영웅적 모습'은 현실적이지 않을 뿐 아니라, 허구에 가깝다고 이야기하고자 하는 듯 합니다. 그가 끊임없이 약자에게 관심을 갖는 것은 인간이 지닌 나약한 본성을 인정하고 공감할 수밖에 없었던 자신의 삶의 여정 때문입니다. 그의 작품 안에서 약자는 강자가 되어서야 구원받는 것이 아니라, 약자로 있는 그 모습대로 구원을 받습니다. 그렇게 약자가 그 모습 그대로 구원을 받을 수 있다는 근거와 이유가 되는 것이 '불품없고 무력한 예수님'의 형상입니다. 우러러볼 만한 풍채도 위엄도 없으며, 멸시받고 배척당하지만, 타인의 병고를 대신 메고 타인의 고통을 대신 짊어지고 가는 '주님의 종'처럼, 예수님은 약자인 우리를 그렇게 구원해주시기 때문입니다.

박문성 마태오 사제

봉헌금 (11월 12일 - 11월 17일)

교 무 금	7,060.00	전자오르간 기부
주일 봉헌금	4,872.00	구양진 500 김경순 500 김연석 1,000 김정자 1,000
ACH deposit	9,761.00	김천순 140 류승호 1,000
감사 헌금	600.00	박주성 1,000 백미희 1,000
전자 오르간 기부	11,840.00	이남숙 200 이재선 500 익 명 5,000 익 명 100
점심 봉사 (Congressional)	120.00	재속프란치스코 500 하능수 100
불우이웃돕기	300.00	현재 총액 \$31,840
합 계	34,553.00	

교무금 (11월 12일 - 11월 17일)

강 철(11)	김영훈(11)	박승규(11-12)	이명식(10-12)	정형진(11)
강갑은(11)	김완희(11)	박혜선(11,12)	이봉길(11)	정혜경(11)
강민규(11)	김용해(11)	백명기(11)	이영호(11)	조향녕(11)
강승일(11)	김윤희(11)	서석구(11)	이유세(11,12)	최은숙(11)
곽경준(11)	김철자(11)	손인숙(11)	이인원(11)	최재화(11)
권순석(11)	김정현(11)	송은기(11)	이정혜(11)	최지훈(11)
권오성(11)	김태규(11)	신술기(11)	이준기(11)	표광수(11)
김광식(11)	김택근(11)	신홍섭(11)	이해자(11)	한경원(9,10)
김리사(11)	김현기(11)	심주석(11)	임명태(11)	한규봉(11)
김병욱(11)	김형준(11)	오유민(11)	장경자(11)	한문철(11)
김병태(11)	김혜원(11)	오차환(10-12)	장규식(11)	한자연(11)
김성찬(11)	김호영(11)	유지태(11)	정문규(11-12)	허건행(11)
김세완(11)	문주환(11)	윤석오(11)	장정웅(11)	홍수진(11)
김수경(11)	박동욱(11)	이 숙(11)	전우진(11)	홍재호(11)
김수영(11)	박성규(11)	이경복(11)	정갑진(11)	홍현규(11)
김숙이(11)	박성현(11)	이귀녀(5-12)	정은와(11)	황운호(11)
김영운(11)	박숙임(11)	이남곤(11)	정정해(11)	

미사지향 (11월 24일) 교중미사

생	이성순 아나타시아 박해진 소화테레사 백민우 율리아노	정정해 마리아 이홍복 야고보 김용학 마티아	이창규 사도요한 은총의 모후 Pr. 손금주 엘리사벳
연	이연하 엘리사벳 손재봉 팔레몬 김규완 로베르토 장마리스텔라수도자 김봉자 젤마나 송경순 마리아 김희범 요한 김철환 안드레아 최상빈 안드레아 엄지원 미카엘 부제 이정덕 아네스 정정옥 마리아 이정숙 세레나 고재형 시몬 이연화 엘리사벳 김희영 안드레아 임원수 요한	최재원 그레고리오 현장용 요안나 손정희 세실리아 최수경 율리아나 이경옥 헬레나 정중면 요셉 안경운 요셉 김안정 에드워드 김대우 요한 백민자 다니엘라 Donald Bolser 고봉희발비나/고요셉 김희식 / 최형준 김인호 프란치스코 김순복 아가다 양경호 세례자요한 라정예 도미질라	문소임 마리아 전찬민 / 안영심 최연환 암브로시오 선종하신 레지오 단원 황용자 비비안나 이강년, 정지숙, 이엘리사벳, 자기찬 송준덕 리디아 김중곤 안드레아 김순래 마리아 박정희 아가다 신희구마리테레사 조금년 루시아 최소월 안나 양경희 마리아 김명생 엘리사벳 정현면 요한

본당 설립 50주년

본당 설립 50주년 폐막미사

본당설립 50주년을 마감하면서, 지난 한해 저희 본당 공동체와 함께 해 주신 하느님께 감사드리며, 새로운 100년을 향한 우리의 다짐을 봉헌하는 폐막미사를 봉헌합니다.

- 일시 : 11월 24일 그리스도왕 대축일, 교중미사
- 본당 설립 50주년 폐막선언과 함께 1974년부터 50년 동안 워싱턴 한인 천주교회에 교적을 두고, 성실히 신앙생활을 한 신자분께 대한 감사의 선물 증정이 있습니다.
- 대상 : 1974년 부터 본당에 교적이 있는 신자(총 13 가정)

전자오르간 기부해 주신 모든 분, 감사드립니다!

본당설립 50주년을 마감하면서, 평일미사와 주일미사에 주로 사용되는 대성전 1층의 전자피아노를 전자오르간으로 교체하는 사업에 함께 해 주신 많은 교우분들께 진심으로 감사드립니다. (현재 총 모금액 : \$31,840.00)

공지 사항

12월 주요 행사 일정

12/07	본당 송년 잔치
12/08	꾸리아 연차 총 친목회
12/09	복되신 동정 마리아 대축일/ 33일 봉헌식
12/14	성모님과 함께 걷기
12/15	대림특강 ①
12/22	대림특강 ② / 대림합동 판공성사
12/24	대축일 밤미사
12/25	주님 성탄 대축일 미사
12/31	송년 감사미사

시니어 페스티벌(구 경로잔치)

- 일시 : 11월 24일(주일) 오후 1시-4시
- 장소 : 워싱턴 성당 마리아 홀
- 어르신들의 많은 관심과 참여를 바랍니다.

워싱턴 대교구 2차 헌금

은퇴하신 수도자들(Retirement for Religious)을 위한 2차 헌금이 12월 7일(토), 8일(주일)에 있겠습니다. 교우분들의 많은 협조 부탁드립니다.

원죄없이 잉태되신 동정 마리아 대축일 미사

- 미사 : 12월 9일(월) 오전 9시30분, 오후 7시30분
- 장소 : 대성전
- 의무대축일로서 주일이므로 월요일로 옮겨 봉헌됩니다.

대림시기 미사곡 변경

- 12월 1일부터 창미사곡이 306-309번으로 변경됩니다.



본당 설립 100만 단 목주기도 봉헌

목주기도 봉헌 횟수의 총계를 나타내는 성 김대건 안드레아 신부님의 초상화 퍼즐(본당 로비 전시중) 봉헌에 함께합니다. 완성도 높은 김대건 신부님의 초상화 퍼즐을 봉헌할 수 있도록 여러분의 적극적 동참을 바랍니다.

송년 잔치

- 일시 : 12월 7일(토) 오후 6시-10시 30분, 마리아 홀
- 티켓 : \$50
- 감사한 한해를 보내면서 교우들과 함께 우정을 나누는 잔치에 많은 교우분들이 함께 해 주시기를 바랍니다.

레지오 마리아 제 30차 연차 총 친목회

- 일시 : 12월 8일(주일) 교중미사 후, 마리아 홀
- 대상 : 레지오 마리아에 활동 단원, 협조 단원
- 준비물 : 목주, 활동 수첩, 필기도구

대림 특강 ①

- 일시 : 12월 15일(주일) 점심식사 후
- 주제 : 50주년과 신앙의 재발견
- 지도 : 김남길 대건안드레아사제(서울대교구 사제)

대림 특강 ②

- 일시 : 12월 22일(주일) 점심식사 후
- 주제 : 대림- 은총을 준비하는 시기
- 지도 : 양경모 대건안드레아 사제(서울대교구 사제)

33일 봉헌을 위한 준비

- 봉헌식 : 12월 9일(월) 저녁미사 중(원죄없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일)

성모님과 함께 걷기(Walk with Mary)

- 일시 : 12월 14일(토) 오전 11시부터 (The Shrine of the Sacred Heart Catholic Church to National Shrine)
- 목주기도 : 오후 1시 (National Shrine)
- 미사 : 오후 2시 (National Shrine) / Wilton Cardinal Gregory
- 이주민 공동체를 위해 함께 걸으며 성모님께 기도하는 시간입니다. 버스 예약을 위해 참석하시는 분들은 꾸리아 단장님께 인원수를 확인하여 주시기 바랍니다.

2025년 매일미사 책 구독 신청

- 일반크기 : \$90(1년) / 대형크기 : \$120(1년)
- 문의 : 조성녀 마리아(410)350-1019

사무실 휴무 11월 28일(목)-29일(금) 사무실 휴무합니다.

오늘의 점심 메뉴		
11/24 주일	성모회	잔치국수
12/1 주일	아브라함회	배추된장국

EC ANNOUNCEMENTS

- English Committee (EC) Volunteers Wanted**
Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgysAK@gmail.com.
 - Confession in English**
Where : the Main Chapel
When : 10:40 a.m. - 11:00 a.m., every Sunday
 - The English Committee (EC) is hosting a **potluck** on December 1, 2024 (11am - 1:30pm) in the small chapel, and all are invited. Please stop by and share in some good food and fellowship! RSVP is requested by Nov 28. Thank you!
- Reservation Link:**
https://docs.google.com/forms/d/1N7O2IqHJEZivGTF2oJ1HEr1_2pAs2Z2i1OubTqh8V0/viewform



ANNOUNCEMENTS

- We kindly ask for your active participation so that we can offer a completed portrait puzzle of St. Andrew Kim Taegon. Each piece of the puzzle will be added as you offer 1,000 Rosary prayers.
Community Prayer: Every Sunday at 1 PM, in the Main Church
Prayer Intentions: Gratitude for the 50th anniversary of the parish, revitalization of the parish community, sanctification of families, prayers for parishioners who have passed away, and a new leap forward towards the next 100 years.
Rosary Prayer Offering: Please place a sticker for each Rosary prayer offered in the designated box in the parish lobby.



Closing Mass for the Parish's 50th Anniversary

As we conclude our parish's 50th anniversary year, we give thanks to God for guiding our community and commit ourselves to the future. A special closing Mass will be held.
Date : November 24, the Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe (during the main Mass)
Appreciation Gifts: Gifts will be presented to parishioners who have been registered with the parish and actively practicing their faith since 1974.
Eligibility : Parishioners registered since 1974

Request for Donation for Electronic Organ

In celebration of the parish's 50th anniversary, we plan to replace the electronic piano on the first floor of the main chapel, primarily used for weekday and Sunday Masses, with an electronic organ. According to the "General Instruction of the Roman Missal", the organ is the instrument most suitable for liturgy and should be placed to support the congregation and choir (Not. 313 and 393). This upgrade is expected to enhance the liturgical music at our parish Masses. Those who would like to contribute toward purchasing the electronic organ, please contact the parish office (Fundraising Goal is \$29,900).

- Senior Festival (formerly known as Elderly Banquet)**
Date & Time: November 24 (Sun), 1:00 p.m. - 4:00 p.m.
Location: St. Mary's Hall
We invite all seniors to participate and enjoy this special event.
- Archdiocese of Washington 2nd Collection**
A second collection for Retirement for Religious will be held on December 7 (Sat) and December 8 (Sun). We kindly ask for the cooperation of all parishioners.

- Change in Mass Hymns**
Starting December 1, the hymns will change to numbers 306-309.

December Main Event Dates

12/07	Parish Year-end Party
12/08	Curia Year-end Party
12/09	The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary/33-day Prayer Offering Ceremony
12/14	Walk with Mary
12/15	Advent Special Lecture 1
12/22	Advent Special Lecture 2 / Group Confession
12/24	X-mas Vigil Mass
12/25	X-mas Mass
12/31	Year-end Thanksgiving Mass

- Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary**
Mass Times: December 9 (Mon) at 9:30 a.m. and 7:30 p.m. Main Chapel
As this is a Holy Day of Obligation, it will be celebrated on Monday.
- 30th Annual Legion of Mary General Assembly**
Date & Time: December 8 (Sun), after the Main Mass, in Maria Hall
Participants: Legion of Mary active and auxiliary members
Items to Bring: Rosary, Activity Notebook, Writing Tools
- Advent Lectures ①**
Date & Time: December 15 (Sun), after lunch
Topic: 50th Anniversary and Rediscovery of Faith
Speaker: Fr. Nam-Gil Kim, Andrew Daegon (Archdiocese of Seoul)
- Advent Lectures ②**
Date & Time: December 22 (Sunday), after lunch
Topic: Advent - A Time to Prepare for Grace
Speaker: Fr. Kyung-Mo Yang, Andrew Daegon (Archdiocese of Seoul)
- Walk with Mary**
Date & Time: December 14 (Sat), starting at 11:00 a.m. (from The Shrine of the Sacred Heart Catholic Church to the National Shrine)
Rosary Prayer: 1:00 p.m. (at the National Shrine)
Mass: 2:00 p.m. (at the National Shrine) celebrated by Cardinal Wilton Gregory
Join us in prayer as we walk with Mary for the migrant community. Please confirm the number of attendees with the Curia leader to arrange bus reservations.
- 33-Day Consecration Preparation**
Consecration Ceremony : December 9 (Mon) during evening Mass (Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary).
- Year-End Celebration**
When : December 7 (Sat), 6:00 p.m. - 10:30 p.m. Maria Hall
Ticket : \$50
- 2025 Daily Missal Subscription**
Subscribe for the 2025 Daily Missal.
Regular Size: \$90 (1 year) Large Print: \$120 (1 year)
Contact: Maria Cho (410) 350-1019
- Office Closed**
The office will be closed on November 28 (Thu) and November 29 (Fri).

☪ . Today Lunch Menu . ☪		
11/24	Mary's Group	Festival Noodles
12/01	Abraham's Grp	Cabbage Soup



St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd.
Olney, Maryland 20832



[November 24, 2024] The Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

First Reading Dn 7:13-14

Responsorial Psalm R. The Lord is king; he is robed in majesty. (Ps. 93,1)

The LORD is king, in splendor robed; robed is the LORD and girt about with strength.
R. The Lord is king; he is robed in majesty.

And he has made the world firm, not to be moved.
Your throne stands firm from of old; from everlasting you are, O LORD.
R. The Lord is king; he is robed in majesty.

Your decrees are worthy of trust indeed; holiness befits your house, O LORD, for length of days.
R. The Lord is king; he is robed in majesty.

Second Reading Rv 1:5-8

Gospel Acclamation R. Alleluia, alleluia. Blessed is he who comes in the name of the Lord! Blessed is the kingdom of our father David that is to come!
R. Alleluia, alleluia.

Gospel Jn 18:33-37

Communion Antiphon The Lord sits as King for ever. The Lord will bless his people with peace.

Next weekend Reading 1st Reading Jer 33:14-16
2nd Reading 1 Thes 3:12-4:2
Gospel Lk 21:25-28, 34-36

Happy Thanksgiving!

*Dear God,
Thank you for the eternal love you provide and our privilege to have such a supportive SAK community.
Thank you, Lord, for the blessings you have bestowed on our lives.
You have provided us with more than we could ever have imagined.
You have surrounded us with loving people who always look out for one another.*

You have given us the ability to sustain ourselves with food, water, and shelter, so that we can live healthy and joyful lives. In your name we pray, Amen.



Pastor Moonseong Park(Matthew)

Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)

Visiting Priest Fr. Emanuel Magro
Fr. Raymond Nwabueze

Parish Council Chairman James Lim

Mass Schedule

SAT	18:00 (Vigil Mass)
SUN	07:30
English	09:45 (Main Chapel)
	11:00 (Rev. Matthew Park)
	12:30 (Sunday School)
	17:00 (YAG mass)
DAILY	19:30 (Tues/Fri)
	09:30 (Wed/Thurs)

CONFSSIONAL(ENGLISH)
right after English Mass/Left hand side confessional room

Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English

Parish Office 301-260-1981-2

Website www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com

50TH ANNIVERSARY OF THE PARISH PRAYER



Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that celebrates the Mass in Korean, While preserving the Korean tradition, even amidst difficulties of immigration.

Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that is filled with charity and delight, While praising God, and loving neighbors encouraged by Your endless grace.

Preparing for the 50th anniversary and to revitalize our parish community, We deeply felt penitence on our past of not fully responding to Your grace. We aspire to prepare for the jubilee with one mind at the Olney Church, While remembering the passion and the first love at the College Park Church.

Please send forth the Holy Spirit, the ever-flowing fountain of living waters. Let St. Andrew Kim Catholic Church be fulfilled with the joy of the Gospel, Since we are powerless without Your help and grace, Our Lord Jesus Christ.

Please let our community, armed with the spirit of the Gospel and martyrdom, Glorify God, spread the Gospel in our local society, pass down this church And the spirit of martyrdom as a pious legacy to our descendants, And be a witness of Jesus Christ in this world. Through Christ Our Lord. Amen.

- ☉ Mary, the Blessed Virgin, Mother of God, Mother of peace, pray for us.
- ☉ St. Joseph, the protector of the Church, pray for us
- ☉ St. Andrew Kim Taegon, pray for us.



THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

Gospel

Jn 18:33-37

Pilate said to Jesus,
"Are you the King of the Jews?"
Jesus answered, "Do you say this on your own or have others told you about me?"
Pilate answered, "I am not a Jew, am I?
Your own nation and the chief priests handed you over to me.
What have you done?"
Jesus answered, "My kingdom does not belong to this world.
If my kingdom did belong to this world, my attendants would be fighting to keep me from being handed over to the Jews. But as it is, my kingdom is not here."
So Pilate said to him, "Then you are a king?"
Jesus answered, "You say I am a king.

For this I was born and for this I came into the world,
to testify to the truth.
Everyone who belongs to the truth listens to my voice."



+ Mass Prayer Sheet

+ I confess to almighty God
☉ And to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, (while hitting chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria
+ Glory to God in the highest,
☉ And on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory. Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, You alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

1st Reading ☉ Thanks be to God.

2nd Reading ☉ Thanks be to God.

- ☉ R. Alleluia, alleluia
<the Antiphon>
- ☉ R. Alleluia, alleluia

Gospel ☉ Praise to you Lord Jesus Christ.

Nicene Creed
+ I believe in one God,
☉ The Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, (bow) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

Universal Prayer

○ ...We pray to the Lord. ☉ Lord, hear our prayer.
+ <Priest says prayer>...We ask this through Christ our Lord.
☉ Amen.
☉(stand) May the Lord accept the sacrifice at your hands For the praise and glory of his name, For our good, and the good of all his holy Church.

Preface Dialogue:

+ The Lord be with you. ☉ And with your spirit.
+ Lift up your hearts. ☉ We lift them up to the Lord.
+ Let us give thanks to the Lord, our God.
☉ It is right and just.
+ It is truly right and just, our duty and salvation...

And so, with the Angels and all the Saints we declare your glory, as with one voice we acclaim:

☉ Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

+ The mystery of faith.

☉ We proclaim your Death, O Lord, and profess your resurrection, until you come again.

+ At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:

☉ Our father, who art in heaven, Hallowed be thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

+ Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

☉ For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever.

☉ Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.

+ Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

☉ Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

☉ Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end, Amen.